

主曆2019年12月15日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

<http://www.sjccm.com> 408-758-8917

Pastor: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera

☎ 408-509-6960

✉ fr.olivera@gmail.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓

85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension

Church (教堂後門)

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明恭聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明恭聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mwwu81@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 Holycity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

歐神父 將臨期第二主日 彌撒講道 12/08/2019

今天是『將臨期』的第二主日，為了幫助我們更好準備在『聖誕節』迎接耶穌，教會今天讓我們聽到洗者若翰的宣講。『洗者若翰』是天主所派遣偉大的先知，他的使命是準備天主的子民來接受福音，迎接耶穌。若翰講道的內容是告訴大家：『必須悔改，因為天國臨近了。』

『天國臨近了』雖是個喜訊，但是若翰強調『為了迎接天主的國度，人必須悔改』。當然悔改不只是說：『對不起』，而是真正改變生活。悔改不只是去除心裡的罪惡感，悔改更是離開罪惡和接近天主的行動。若翰也提醒我們不可像驕傲的法利賽人及撒杜塞人，自以為是信仰上的專家，不認為需要做任何悔改，從表面上看似有信仰，實際上他們的心已經離天主很遙遠了。

今天若翰也向我們講道，他希望我們開始『準備上主的道路』，在心中，在家庭中，在團體中。他希望我們跟那時的百姓一樣謙卑的承認自己的罪過，更能真正悔改！悔改的路對我們每個人都不一樣，對一些人是寬恕別人，對一些人是不要常常憤怒，對一些人是不要懶惰，或是不要貪吃，對一些人悔改可能是關心別人。懇請聖母的代禱，讓我們走上悔改的路，在這聖誕節迎接耶穌，永遠跟隨祂。

我靈讚頌主 (<http://www.mhchina.net/>)

聖言反省路 3:10-18

群眾聽了若翰的宣講而感動，從「心動」跨到「行動」，從「聽」發展到「做」，他們懇切地問若翰：「我們該做什麼呢？」若翰給他們一些很實際的指示：皈依痛悔改變生命不是空泛飄渺的理念，而是從日常生活的小事做起，在行動及意識上轉變。至於若翰本人，他就十分謙虛，他非常清楚自己的使命是前驅和開路者，是配角而非主角；他懂得如何站出來高聲疾呼，懂得細心叮嚀，耐心施教，更懂得適時隱退，且退得瀟灑自然，退得滿足開心。（樂仁出版社供稿）

《活動及通告》

教宗方濟各 2019 年全年祈禱意向

12 月，總意向：為年幼者的未來
願各國都能做出必要的決策，優先為年幼者，
尤其是受苦的年幼者創造未來。

將臨期和好聖事 - Advent Reconciliation Schedule

每個星期六，早上 8 點彌撒後，Ascension Church

個人預約，請聯絡歐神父，408-509-
6960, fr.olivera@gmail.com

韓大輝總主教 信仰講座 12/15/2019

主題：福音照耀中國

時間：12 月 15 日 彌撒後

地點：St. Clare Lower Church

2019 聖誕晚會 12/22

SJCCM 一年一度的聖誕晚會訂在 12月22日下午
五點。彌撒後有聖詠團報佳音，鼓勵大家留下
來欣賞同樂。然後到隔壁 Parish Hall 用晚
餐及看精彩的娛興表演。歡迎大家參加，也歡
迎邀請家人朋友參加！

12/15 主日彌撒後，請到穿堂購票，票價 \$5。
12/22 當天購票，票價是每人\$10。請注意：沒
有網路報名。

Tickets will be sold in the breezeway on 12/15 after
3 PM Mass. Ticket price is \$5 in advance. No
online registration. Tickets will be sold at the door
for \$10 per person the day of the Christmas
Celebration.

主日奉獻二零一九年十一月總額報告

年度目標	\$ 185,000
每週目標	\$ 3,558
十一月(四週)目標	\$ 14,232
十一月奉獻總額	\$ 22,311
十二月(五週)目標	\$ 17,790

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving。

聖誕期彌撒時間表

聖誕子夜彌撒

12/24/2019，星期二，St Clare Church, 晚上 8:00

聖誕節彌撒

12/25/2019，星期三，St Clare Church, 下午 3:00

English RCIA

4:15p.m., St. Clare Lower Church Conference Room

將臨期的意義

將臨期是聖教會提醒其子女醒悟祈禱，積極準備
迎接救主耶穌基督的恩寵時期。將臨期的精神是
我們基督徒迎接主耶穌基督的來臨，它包含三個
幅度的準備。

第一，我們準備慶祝主耶穌的聖誕。

第二，我們準備在每天的生活中迎接主耶穌。

第三，我們準備主耶穌的第二次來臨。

將臨期的精神就是提醒我們從這三個方面積極準
備自己以迎接主耶穌的來臨。希望我們能積極準
備從四個方面善度整個將臨期。

寬恕： 請求天主和他人的寬恕，並選擇寬恕得罪
我們的人。花時間好好辦個告解，清理自己的靈
魂，請天主寬恕我們的罪過。

感恩： 每天最少用三分鐘數算自己的福氣。通過
數算自己的福氣，我們會意識到自己是被祝福的
人，是天主所愛的人。

家庭祈禱： 家庭就是一個小教會，聖家是我們每個
家庭的模範。家庭祈禱使整個家庭都生活在以天
主為中心的共融中。

鼓勵： 良言一句三春暖。鼓勵幫助身邊的人。通
過仁愛的行動，與天主相遇，生活在天主的愛中，
將主耶穌帶給我們的朋友。願我們在這個將臨期
以積極的心態準備自己，虔誠祈禱，改善生活，
以迎接主耶穌的來臨。願我們師法聖母瑪利亞善
度將臨期，努力承行天主的旨意，參與天主的事
業。